



JARRAIBIDE TEKNIKOA: TXAKURREN ERASOAK GERTATUZ GERO JARRAITU BEHARREKO PROZEDURA

Txakur batek pertsona bati, edo beste erasotzen dionean udalek zer egin behar duten zalantzak daudenez gero, eta jokamoldeak bateratzeko xedez, Elikadura, Landa Garapen, Nekazaritza Eta Arrantza Saileko, Nekazaritza eta Abeltzaintza Zuzendaritzak jarraibide tekniko hau ematea erabaki du:

INSTRUCCIÓN TÉCNICA: PROCEDIMIENTO A SEGUIR EN CASO DE QUE OCURRAN AGRESIONES POR PERROS

Ante las dudas surgidas sobre el modo de actuar de los ayuntamientos en caso de agresión de un perro a personas, y para unificar los criterios de actuación, la Dirección de Agricultura y Ganadería del Departamento de Alimentación, Desarrollo Rural, Agricultura Y Pesca, ha decidido emitir esta instrucción técnica.

Erreferentziazko araudia

9/2022 Legea, ekainaren 30ekoa, etxeko animaliak babesteari buruzkoa.

101/2004 Dekretua, ekainaren 1ekoa, Euskal Autonomia Erkidegoan txakurrak edukitzeari buruzkoa.

Normativa de referencia

Ley 9/2022, de 30 de junio, de protección de los animales domésticos.

Decreto 101/2004, de 1 de junio, sobre tenencia de animales de la especie canina en la Comunidad Autónoma del País Vasco.

Prozedura

Ekainaren 1eko 101/2004 Dekretuaren 6. artikulua xedatzen du zein den jarraitu beharreko prozedura, eraso bat gertatzen denean.



1.- Agintaritzaren aurrean salaketa eta jakinarazpena aurkeztea

Eraso bat gertatzen denean, erasotua izan den personak salaketa aurkeztu dezake Administrazio-Agintaritzan (Udal Polizia, Erkidegoko Polizia...).

Salaketa jaso duen edo horren berri izan duen **Administrazio-Agintaritzak**

Procedimiento

El artículo 6 del Decreto 101/2004, de 1 de junio, establece el procedimiento a seguir ante una agresión.



1º.- Denuncia y puesta en conocimiento ante la autoridad

En caso de agresión, la persona agredida puede presentar una denuncia ante la Autoridad Administrativa (Policía Municipal, Policía Autónoma...).

La **Autoridad Administrativa** ante quien se denuncie o se ponga en conocimiento la

gertatutakoaren inguruko informazio eta datu guztiak bilduko ditu:

- Eraso jaso duen pertsonaren identifikazioa
- Eraso non eta zein ordutan gertatu den
- Txakur erasotzailearen identifikazioa, mikrotxiparen zenbakiarekin
- Eraso gertatu den unean txakurraren ardura zuen pertsonaren identifikazioa
- Txakurraren jabearen identifikazioa.
- Eraso nola gertatu den
- Lesiorik badago, horien gaineko txostena

agresión, recabará los datos y la información relativa al hecho:

- Identificación de la persona agredida
- Lugar y hora de la agresión
- Identificación del perro agresor, con el número de microchip
- Identificación de la persona responsable del perro en el momento de la agresión
- Identificación de la persona propietaria del perro
- Desarrollo de los hechos
- Parte de lesiones en su caso

2.- Dokumentazioa nora bidali eta espedientea nork bideratu behar duen

Salaketa jaso duen edo erasoaren berri izan duen Administrazio-Agintaritzak, Udal eskudunari (errolatuta dagoen udalari edo, halakorik ezean, jabea bizi den udalari) jakinaraziko dio salaketa eta bere esku dagoen informazioa ere.

Udal Eskudunak, REGIAN jakinaraziko du erasoak.

2º.-Traslado de documentación y autoridad responsable de tramitar el expediente

La Autoridad Administrativa ante quien se denuncia o se ponga en conocimiento la agresión, comunicará la denuncia y toda la información disponible al Ayuntamiento Competente (donde esté censado el perro o en su defecto donde resida el propietario).

El Ayuntamiento Competente notificará a REGIA la agresión.

3.- Lesiorikez badago:

Txakur erasotzailearen jabeak albaitari ofizialaren edo berak hautatzen duen albaitari gaitu baten esku utzi behar du txakurra.

Albaitariak, egoki deritzon denboran, animaliak berez duen izaeragatik arrisku potentziala duen ala ez ebaluatu eta ziurtagiri bat egingo du.

Txakur erasotzailearen jabeak Udal Eskudunari bidaliko dio ziurtagiria.

3º - Si no hay lesiones:

El propietario del perro agresor deberá someterlo a observación por parte del veterinario oficial o habilitado de su elección.

El veterinario, evaluará el potencial riesgo del carácter del animal, durante el tiempo que éste estime necesario, y emitirá un certificado.

El propietario del perro agresor, remitirá el certificado al Ayuntamiento Competente.

4.- Lesioak badaude:

Udal Eskudunak espedientea ireki dela jakinarazi behar die honako hauei:

- OSASUN SAILEKO dagokion Zaintza Epidemiologikoko Unitateari:
 - Araba: 945017163;
epidemiologia-alava@euskadi.eus
 - Bizkaia: 944031562
epidemiologia-bizkaia@euskadi.eus
 - Gipuzkoa: 943022752
epidemiologia-gipuzkoa@euskadi.eus
- FORU ALDUNDIKO, abeltzaintza eta animalien osasuneko zerbitzua:
 - Álava: 945 181818;
servicioganaderia@araba.eus
 - Bizkaia:
servicioganaderia@bizkaia.eus
 - Gipuzkoa: 943112987
abeltzaintza@gipuzkoa.eus

Txakur erasotzailearen jabeak, 24 ordu baino lehen, albaitari ofizialaren edo hautatzen duen albaitari gaitu baten esku utzi behar du txakurra, 14 egunez, edo beste epe batez baldin eta, unean uneko baldintza epizootiologikoak direla-eta, hala komeni bada eta aurrez arrazoituriko txosten tekniko bat badago.

Bere borondatez egiten EZ badu, **udal-agintaritzak** horretara behartuko du, eta txakurra animaliak biltzeko zentro batean sartzeko agindu ahal izango du.

Albaitariak, txakurrak aztertu ondoren, ZIURTAGIRIA egingo du, zoonosi arriskuak baztertzeko edo antzemateko eta animaliak berez duen izaeragatik arrisku potentziala duen ala ez ebaluatzeko.

Jabeak (edo animalia aztertzeko agindu duen udal agintariak) espedientea bideratzen duen **Udal Eskudunari** bidaliko diote ziurtagiria, eta udalak txosten horren kopia bidaliko die dagokien Zaintza Epidemiologikoko Unitateari eta Abeltzaintza Zerbitzuari.

4º - Si hay lesiones:

El Ayuntamiento Competente deberá comunicar la apertura del expediente a:

- Unidad de Vigilancia Epidemiológica correspondiente del departamento de SALUD PÚBLICA:
 - Álava: 945017163;
epidemiologia-alava@euskadi.eus
 - Bizkaia: 944031562
epidemiologia-bizkaia@euskadi.eus
 - Gipuzkoa: 943022752
epidemiologia-gipuzkoa@euskadi.eus
- Servicio de ganadería y sanidad animal, de la DIPUTACIÓN FORAL:
 - Álava: 945 181818;
servicioganaderia@araba.eus
 - Bizkaia:
servicioganaderia@bizkaia.eus
 - Gipuzkoa: 943112987
abeltzaintza@gipuzkoa.eus

El propietario del perro agresor, en 24 horas, deberá someterlo a observación por parte de un veterinario oficial o habilitado de su elección durante 14 días, o por un periodo diferente cuando las circunstancias epizootiológicas de cada momento así lo aconsejen y previo informe técnico motivado.

Si NO lo hace de manera voluntaria, la **autoridad municipal** le requerirá para hacerlo, pudiendo ordenar el internamiento del perro en un centro de recogida de animales.

El veterinario, tras la observación, emitirá el correspondiente CERTIFICADO para descartar o detectar riesgos de zoonosis y para evaluar el potencial riesgo del carácter del animal.

Este certificado será remitido por el propietario (o por la autoridad municipal que puso al animal en observación) al **Ayuntamiento Competente** que tramita el expediente, que remitirá una copia de este informe a la Unidad de Vigilancia Epidemiológica y al Servicio de Ganadería correspondientes.

OSASUN ARRISKUA badago: administrazio esku-hartzaileak txakurra zentro batean sartzea agindu dezake, zentro horretako egonaldia luzatzea eta/edo txakurra bakartzea.

Dena dela, ziurtagiriaren kostua beti izango da jabearen bizkarretik.

Txakurrak EZ badu jabe ezagunik, gertakarien berri jaso duen **Administrazio-Agintaritzak** arduratuko da hura jasotzeaz eta albaitariaren esku uzteaz.

Udal Eskuduna horren jakitun ipiniko da, gertakariak izan eta 72 ordu baino lehen.

En caso de RIESGO SANITARIO: la administración actuante podrá ordenar la prórroga o establecimiento del internamiento y/o aislamiento del perro.

En todo caso, el coste del certificado corresponderá al propietario.

Si el perro NO tuviera propietario o poseedor conocido, la **Administración Actuante** conocedora de los hechos será la encargada de su recogida y puesta en observación.

El **Ayuntamiento Competente** deberá tener conocimiento de todo ello antes de las 72 horas de ocurridos los hechos.

5.- Udal esku-hartzaileak espedientea bideratzeko modua

Gertakarien berri jaso duen **Udal Eskudunak**, espedientea bidaliko dio agintaritza eskudunari, hark espedientearen instrukzioa eta ebazpena eman ditzan.

Zehapen-prozedura Euskal Autonomia Erkidegoan txakurrak edukitzeari buruzko ekainaren 1eko 101/2004 Dekretuan eta Animaliak Babesten dituen ekainaren 30ko, 9/2022 Legean ezarritakoa izango da.

6.- Erasoaren inskripzioa AIEO aplikazioan

Espedientea kudeatzen duen Udal Eskudunak (txakur erasotzailea errolatuta dagoen udalean) AIEO aplikazioan dagoen animaliaaren fitxa grabatuko du eraso (Aldatu-Animalia datuak-Erasoa).

Gutxienez, eraso gertatu zen data, eta beste abere bati edo pertsona bati eraso egin zion idatzi beharko da.

5º.- Tramitación del expediente por el ayuntamiento actuante

El **Ayuntamiento Competente** conocedor de los hechos elevará el expediente a la autoridad competente para su instrucción y resolución.

El procedimiento sancionador será el establecido en el Decreto 101/2004, de 1 de junio, sobre tenencia de animales de la especie canina en la Comunidad Autónoma del País Vasco, y en la Ley 9/2022, de 30 de junio, de protección de los animales domésticos.

6º.- Inscripción de la agresión en la aplicación REGIA

El **Ayuntamiento Competente** que tramite el expediente (el municipio donde esté censado el perro agresor) grabará la agresión en la ficha del animal de la aplicación REGIA (Modificar-Datos del animal-Agresión).

Como mínimo se escribirá la fecha de la agresión, y si esta fue a otros animales o a personas.

(TA) Txakur arriskugarrien gaineko argibideak

Arriskugarritzat katalogatutako txakur baten eraso gertatzen bada, horren berri eman beharko dio jabeak berehala Euskal Herriko Animaliak Identifikatzeko Erregistroari (REGIA), bai eta bere udaleko animalia arriskugarrien erregistroari ere, erregistro-orrietan horren berri jaso dezaten.

Consideraciones en el caso de perros potencialmente peligrosos (PPP)

En caso de agresión por parte de perros catalogados como potencialmente peligrosos, **el propietario comunicará esos incidentes a REGIA** de forma inmediata, así como al registro municipal de animales potencialmente peligrosos, para que se hagan constar en su correspondiente hoja registral.